

# PREMIUM

NUMERO DE SERIE DE VOTRE BAIGNOIRE

--	--

# NOTICE BALNEO PREMIUM

F



Avant installation, s'assurer que la baignoire et son équipement n'ont pas subi de détérioration. Signaler sans tarder tout dégât apparent au déballage auprès de notre service après vente.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil

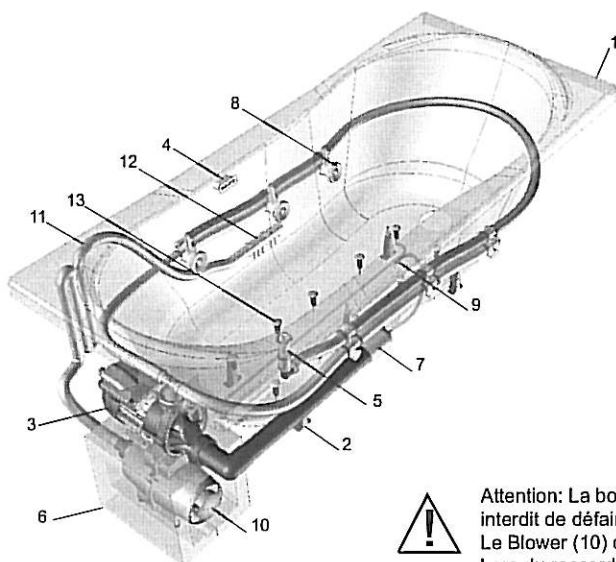


## RECOMMANDATIONS IMPORTANTES AVANT INSTALLATION

Lire attentivement la notice, notamment au niveau de l'installation électrique (elle doit être effectuée par un électricien qualifié, conformément à la norme NFC 15100) et au niveau de l'installation des trappes d'accès et des grilles d'aération.

L'alimentation de la baignoire balnéo doit être obligatoirement protégée par un dispositif de protection à courant différentiel résiduel de 30mA ainsi qu'un dispositif de séparation omnipolaire ayant une distance d'ouverture des contacts d'au moins 3mm ou par un disjoncteur différentiel de 30mA assurant les deux fonctions précédemment citées. Ceux-ci doivent être installés hors des volumes 1, 2 et 3 (voir figure dans paragraphe INSTALLATION ELECTRIQUE).

Un essai en eau avant montage définitif doit être réalisé afin de s'assurer du bon fonctionnement du système. L'emplacement de la baignoire doit être propre : pas de poussières, sciures, copeaux ou autres qui risqueraient d'être aspirés par la pompe à eau, ce qui endommagerait le système. L'installation d'un adoucisseur d'eau garantira une plus grande longévité du système.



## PLAN D'ENSEMBLE DE LA BAIGNOIRE BALNEO PREMIUM

- |                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| ① Baignoire            | ⑧ Buses              |
| ② Pieds de baignoire   | ⑨ Vaccum breaker     |
| ③ Pompe                | ⑩ Blower             |
| ④ Touche de commande   | ⑪ Boucle de sécurité |
| ⑤ Venturi              | ⑫ Nourrice           |
| ⑥ Support moteur       | ⑬ Injecteur d'air    |
| ⑦ Crépine d'aspiration |                      |

### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Produit conforme aux directives basse tension 2006/95/CE et CEM 2004/108/CE  
NF EN 60335-2-60 et NF D11.113  
UTE C 00.200/C 00.105

Pompe à EAU : 500W  
Blower AIR: 700W  
Clavier de commande balnéo en TBTS

Alimentation générale: 230V 50Hz  
Puissance consommée: 1200W Maxi  
Classe de protection : CLASSE 1  
Indice de protection : IPX5



Attention: La boucle de sécurité (11) est un élément de sécurité important. Il est strictement interdit de défaire le collier de maintien de cette boucle.

Le Blower (10) doit être positionné sous la pompe, dans le support (6).

Lors du raccordement Blower, si nécessaire, vous pouvez gagner en longueur sur le flexible d'alimentation d'air (11), sans défaire le collier de maintien. (Tirer simplement sur le flexible)

## MISE EN PLACE

Votre baignoire balnéo a été testée en usine, elle est prête à être raccordée et branchée en respectant les étapes suivantes.

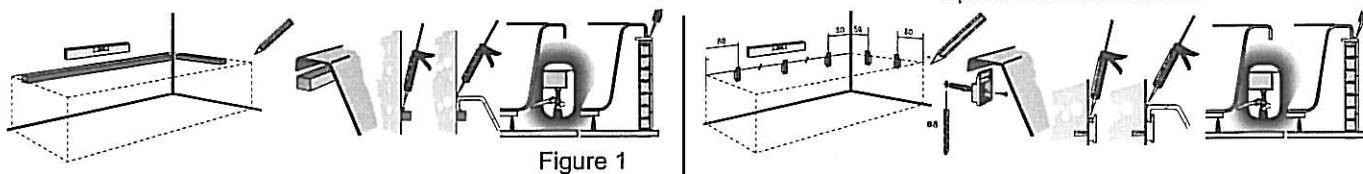
- Pour la manipulation de la baignoire, soulever celle-ci uniquement par ses bords et en aucune façon par la tuyauterie ou tout autre élément constituant son système.
- Mettre la baignoire à sa place définitive, en réglant la hauteur des pieds de manière à mettre les plages de la baignoire de niveau.
- Les pieds fournis avec la baignoire ne doivent pas être enlevés, ni modifiés, ni scellés.

Suivant le modèle de la baignoire et de son habillage, il faut respecter quelques consignes de montage (voir chapitre "HABILLAGE DE LA BAIGNOIRE").

- Raccorder l'écoulement au vidage. Le vidage doit être raccordé à la conduite d'évacuation par un tuyau flexible, et la conduite doit être fixée à l'aide de colliers isophoniques.
- Installer et raccorder la robinetterie si l'accès, une fois la baignoire complètement installée, est difficile. Le raccordement de la robinetterie sur gorge (sur plage) à l'alimentation doit être réalisé par des tuyauteries flexibles, les conduites doivent être fixées à l'aide de colliers isophoniques
- Vérifier dans tous les cas d'installation que les tuyaux, moteurs et boîtiers n'ont pas été endommagés.

## Exemples d'installation

Option : Kit réf. K000483



## INSTALLATION ELECTRIQUE

L'alimentation électrique sous la baignoire ne doit pas comporter d'éléments métalliques (armure ou gaine même inaccessible). Elle doit être réalisée par des conducteurs isolés dans un conduit isolant ou des câbles multi-conducteurs avec gaine isolante de type : A05 W-F, FR-N05 W-U et R, U1000 R2V... (La section est à déterminer en fonction de la puissance du système).

Le câble d'alimentation du coffret électronique, est à raccorder à demeure à l'alimentation fixe. Le raccordement électrique doit se faire dans un boîtier de dérivation de type IPX5 (non fourni) (Voir étape J). Ce boîtier doit être accessible (derrière une trappe de visite par exemple) et devra être raccordé conformément à la norme NFC 15100.

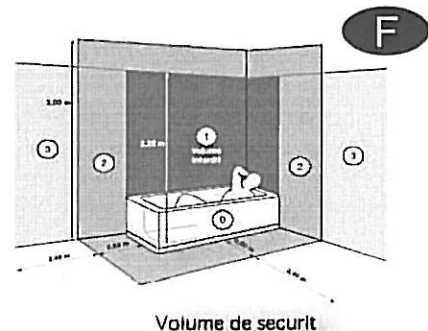
La borne de liaison équipotentielle de la pompe doit être raccordée à la liaison équipotentielle de la salle de bain. ( voir étape I)

Il est conseillé en outre, afin de ne pas laisser la baignoire sous tension en permanence, de prévoir un interrupteur bipolaire qui doit obligatoirement être installé hors des volumes 0, 1, 2 et 3. Cela permet entre autres d'interdire la mise en route du système par les enfants, et de couper le système (lors d'un départ en vacances par exemple) du reste du réseau électrique.

**Attention:** Afin d'éviter un danger, si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le SAV ou une personne de qualification similaire.

Les appareils électriques alimentés par une tension supérieure à 12 V ne doivent pas être accessibles par une personne dans la baignoire.

Interdire tous matériels électriques au dessus de la baignoire



## HABILLAGE DE LA BAIGNOIRE

Il est impératif de prévoir un habillage pour votre baignoire balnéo pour éviter l'accès aux composants électriques sous la baignoire pendant l'utilisation.

Pour la construction de l'habillage, il est impératif de tenir compte de l'encombrement de l'équipement sous la baignoire. Cet encombrement pourra nécessiter, suivant le modèle de la baignoire, un habillage en débordement extérieur.

Il peut être de trois types:

- Par tablier acrylique
- Sur podium ou encastré dans le sol
- Par muret carrelé ou stratifié

Pour ces trois types d'installation, il est strictement interdit de calfeutrer le dessous de la baignoire, ce qui provoquerait une surchauffe du ou des moteurs.

Vérifier la compatibilité du poids total de votre baignoire balnéo (baignoire remplie d'eau) avec la zone d'installation.

Sur tous les bords de la baignoire en contact, soit avec le support, soit avec les cloisons, il est nécessaire d'intercaler un joint mousse pour assurer une isolation acoustique (atténuation des bruits solidiens).

Reportez-vous à l'installation que vous avez choisie (paragraphe 1, 2 ou 3). Toutefois avant de réaliser l'habillage, il faut tester le bon fonctionnement de la baignoire, pour cela reportez-vous au chapitre "Première utilisation".

### 1 : PAR TABLIER ACRYLIQUE

La hauteur de la baignoire étant déterminante, il est impératif de suivre les instructions de montage du tablier.

Pour le soutien des plages côté mur, veuillez vous reporter à la figure 1. Prévoir un joint de silicone afin d'assurer l'étanchéité et pour amortir les vibrations. (Figure 1).

Avec un tablier, il n'est pas nécessaire de prévoir des trappes de visite ou des grilles d'aération. Dès lors que le tablier est installé conformément à sa notice de montage, il est démontable à l'aide d'un outil. Le jeu entre le bas du tablier et le sol est suffisant pour la ventilation et ne doit pas être obstrué.

### 2 : SUR PODIUM OU ENCASTRÉ DANS LE SOL

L'accès aux équipements balnéo, les grilles d'aération et les trappes de visite sont importants. Il est donc nécessaire de les prévoir en suivant les instructions des chapitres suivants : Trappes de visite et grilles d'aération.

Le bord de la baignoire ne doit pas prendre appui sur le podium, la baignoire doit reposer sur ses pieds.

Il est nécessaire de laisser un jour entre le bord et le podium, afin de pouvoir poser un joint de silicone assurant l'étanchéité et amortissant les vibrations.

### 3 : PAR MURET CARRELÉ OU STRATIFIÉ

Pour le soutien des plages côté mur, veuillez vous reporter à la figure 1. Prévoir un joint de silicone afin d'assurer l'étanchéité et pour amortir les vibrations. (Figure 1).

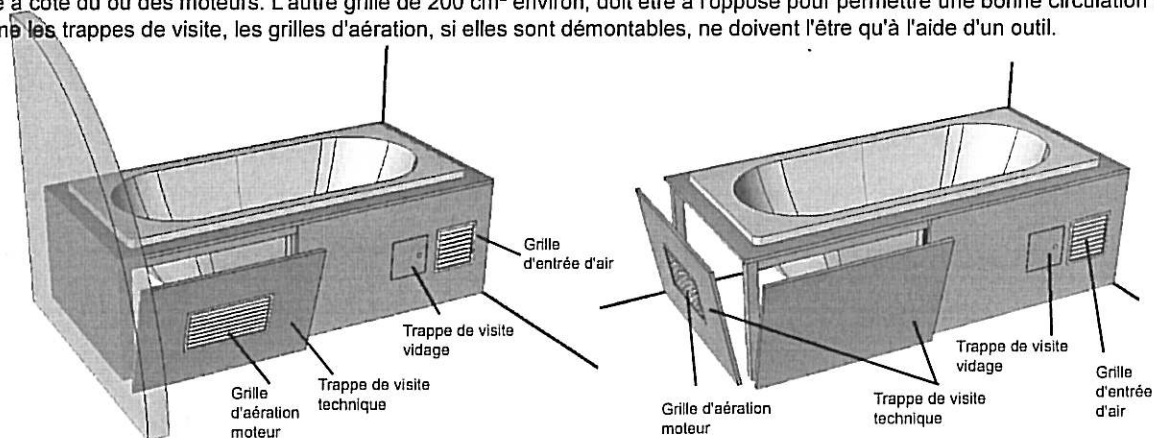
Les trappes de visite et les grilles d'aération sont indispensables dans cette configuration. Leurs emplacements sont décrits dans les chapitres Trappes de visite / Grilles d'aération.

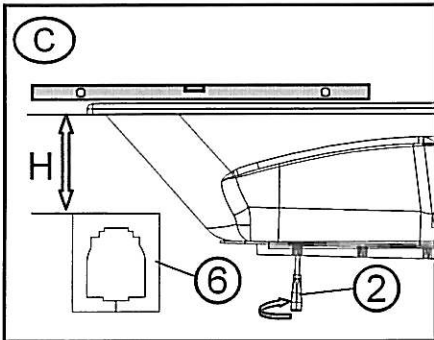
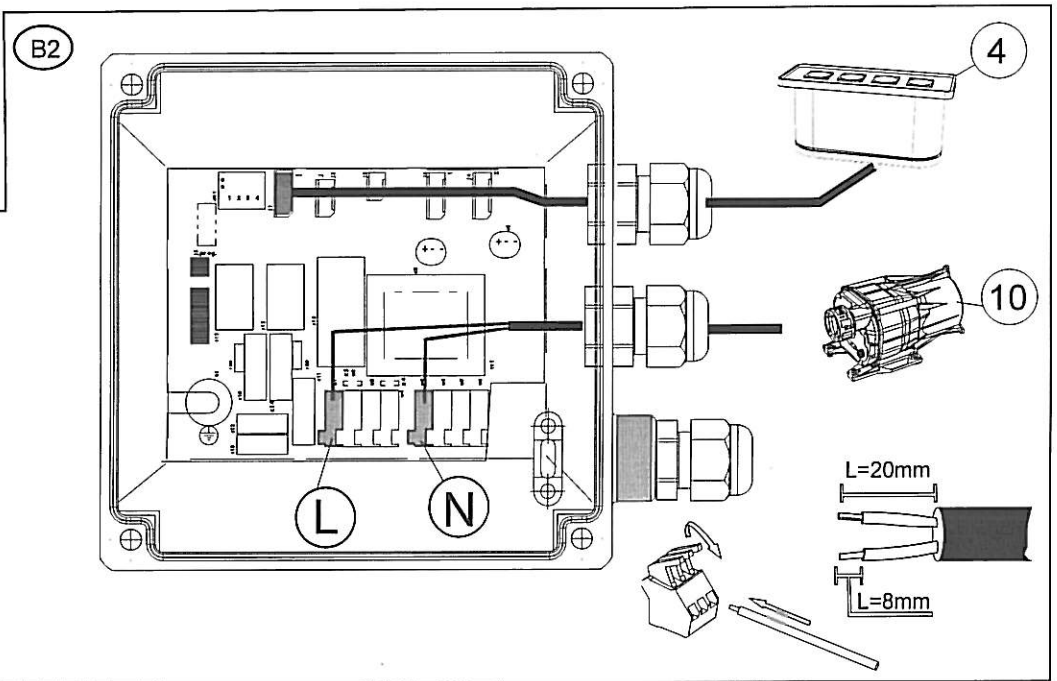
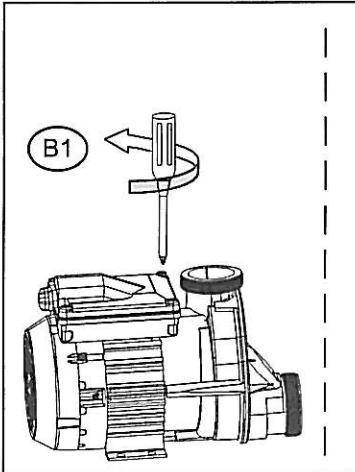
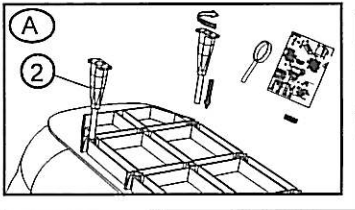
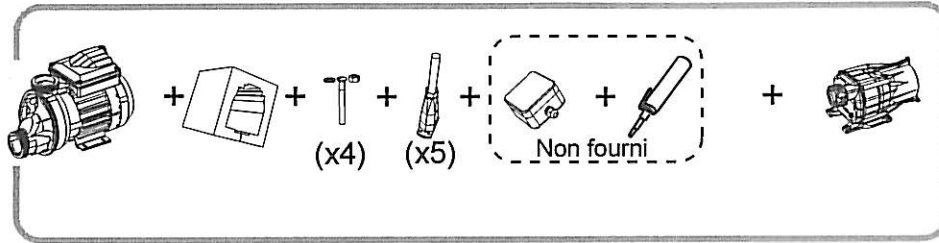
#### Les trappes de visite:

Réaliser une ou des trappes de visite adaptées à toute intervention ou dépose (pompe, blower, coffret électronique, vidage...). Si l'installation le permet, il est souhaitable de réaliser un habillage totalement démontable. Elles ne doivent pouvoir s'ouvrir qu'à l'aide d'un outil, afin de garantir la sécurité vis à vis des équipements électriques.

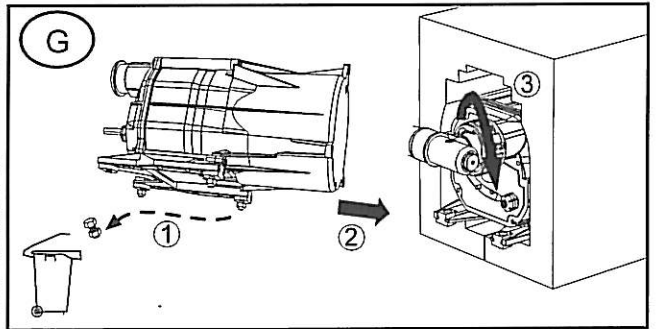
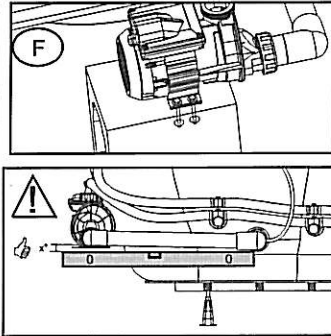
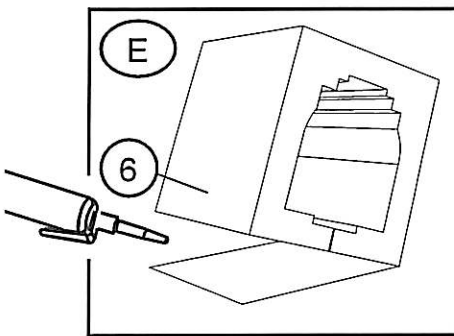
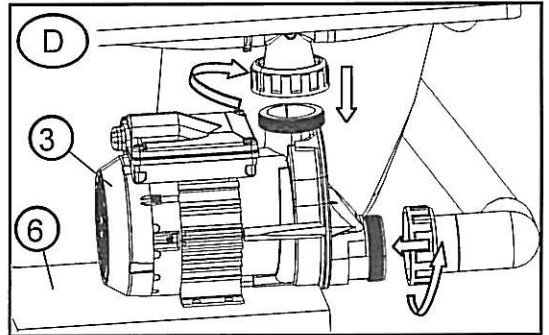
#### Les grilles d'aération:

La surface de la grille d'aération doit être de 400 cm<sup>2</sup> environ afin de bien ventiler les moteurs. Une grille d'aération doit obligatoirement être située à côté du ou des moteurs. L'autre grille de 200 cm<sup>2</sup> environ, doit être à l'opposé pour permettre une bonne circulation de l'air. Tout comme les trappes de visite, les grilles d'aération, si elles sont démontables, ne doivent l'être qu'à l'aide d'un outil.

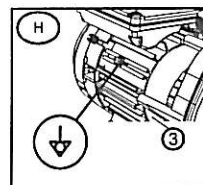
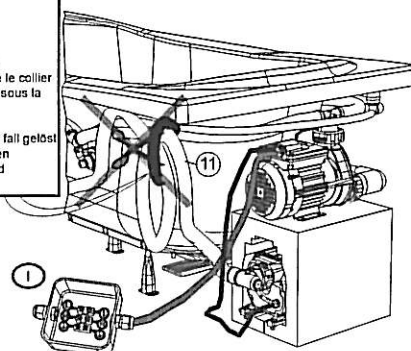




PREMIUM	H (mm)
RU448003	255
RU448103	265
RU448203	275
RU448303	275



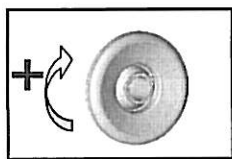
**⚠ Attention:**  
 La boucle de sécurité est un élément de sécurité important, il est interdit de défaire le collier de maintien de cette boucle qui se trouve sous la plage de la baignoire.  
 -Do not unset the safety double-loop  
 -Die Sicherungsverbindung darf auf keinen Fall gelöst  
 -De dubbele veiligheidslus niet demonteren  
 -No desmonte el doble bucle de seguridad  
 -Não desmontar o duplo



## PREMIERE UTILISATION

Avant le montage de l'habillage, réaliser un essai en eau pour vérifier le bon fonctionnement de la baignoire.

- Vérifier que la baignoire est propre et la remplir au-dessus des buses.
- Mettre en route le ou les moteurs par un appui sur le bouton (4)
- Laisser tourner environ 20 minutes.
- Sans vider la baignoire, vérifier qu'il n'y a pas de fuite.



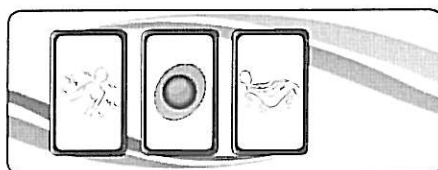
### LES BUSES LATÉRALES (8)

Les 6 buses latérales sont réglables au niveau de la puissance de massage. Pour cela, il suffit de tourner l'enjoliveur de la buse.

## DESCRIPTION DES FONCTIONS

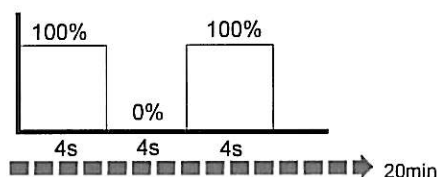
Avec ce système, vous bénéficierez du choix entre un massage tonifiant produit par de l'eau sous pression et une détente produite par des bulles d'air, ou l'association des deux.

La mise en route et l'accès aux différentes fonctions se fait par un bouton de commande géré par un boîtier électronique. La pompe propulse de l'eau dans les buses latérales, produisant un massage tonique. La turbine propulse de l'air dans les injecteurs disposés au fond de la baignoire, produisant un massage plus relaxant.



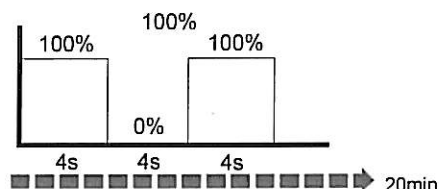
### MASSAGE EAU

- o Une première impulsion sur cette touche, permet de mettre en marche la pompe.
  - o Une seconde impulsion arrête la pompe.
  - o Un appui prolongé de 3s sur la touche permet de mettre en fonction le programme "PULSE" du massage EAU.
- Programme PULSE EAU= Marche (pompe) pendant 4s puis arrêt (pompe) pendant 4s



### MASSAGE AIR

- o Une première impulsion sur cette touche, permet de mettre en marche le blower, le voyant au dessus de la touche est alors allumé.
  - o Une seconde impulsion arrête le blower.
  - o Un appui prolongé de 3s sur la touche permet de mettre en fonction le programme "PULSE" du massage AIR.
- Programme PULSE AIR = Marche (blower) pendant 4s puis arrêt (blower) pendant 4s



## TEMPORISATION:

Votre système s'éteint automatiquement après 20 minutes de fonctionnement, c'est le temps maximum conseillé pour profiter pleinement de votre bain.

## SECHAGE MANUEL:

Après une douche ou l'entretien de votre baignoire, vous avez la possibilité de mettre en fonction le blower (10) pour éliminer les résidus d'eau dans les injecteurs d'air après vidange de votre baignoire.

- Appuyer sur la touche de mise en marche du blower (10).
- Faire fonctionner le moteur pendant 1min puis appuyer à nouveau sur la touche pour arrêter le blower.

## IMPORTANT

- Ne pas faire fonctionner la pompe sans eau dans la baignoire.
- Avant la mise en marche du système, s'assurer que l'eau recouvre toutes les buses afin d'éviter les risques d'aspersion.
- Ne jamais utiliser de produits moussants dont l'effet serait amplifié par le brassage de l'eau.
- Ne jamais utiliser de boues, algues ou argiles qui risqueraient de boucher les buses et d'endommager les équipements balnéo.



## ENTRETIEN

Entretien courant de la baignoire:

Après le bain, nettoyer la baignoire avec de l'eau chaude et du savon (ou un autre produit adapté au TOPLAX) à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon doux. Rincer à l'eau chaude. Ne pas employer de poudres abrasives, d'alcool ou de solvant.

Entretien régulier du système Balnéo:

Afin que votre baignoire garde ses canalisations propres, il vaut mieux réaliser un nettoyage régulier (sans personne dans la baignoire):

- Remplir la baignoire d'eau
- Verser quelques bouchons d'eau de Javel
- Mettre en route le système pendant 5 minutes
- Laisser reposer pendant 5 minutes
- Remettre en route pendant 5 minutes
- Vider et rincer soigneusement

## LA GARANTIE BALNEO

La baignoire balnéo est garantie 2 ans contre tout défaut de fabrication reconnu par notre service après vente. La garantie prend en charge la fourniture de la pièce défectueuse et la main d'œuvre dans la mesure où les travaux sont réalisés par des techniciens agréés par NEW BATH. La garantie commence à la date d'achat, attestée par la date de facture, et s'étend sur une période de 2 ans dans la limite des conditions suivantes :

- L'installation, le réglage et les réparations doivent être effectués par un installateur qualifié.
- L'alimentation électrique doit être conforme à la norme NFC 15-100.
- L'alimentation de la baignoire balnéo doit être obligatoirement protégée par un dispositif de protection à courant différentiel résiduel de 30mA ainsi qu'un dispositif de séparation omnipolaire ayant une distance d'ouverture des contacts d'au moins 3mm ou par un disjoncteur différentiel de 30mA assurant les deux fonctions précédemment citées.
- La notice d'installation et d'utilisation doit être respectée (la garantie n'intervient pas en cas de non respect des instructions de montage ou de mauvaise utilisation)
- Aucune réparation sans l'accord de notre service après vente ne peut être effectuée.

Ne sont pas couverts par la garantie BALNEO :

- Les dégâts occasionnés par un mauvais entretien (saletés bouchant les tuyaux ou endommageant les moteurs, produits d'entretien trop abrasifs, calcaire, produits chimiques, ...)
  - Les dégâts occasionnés par la foudre, catastrophes naturelles ou surtension.
  - Les dommages dus au transport ou à une mauvaise manutention.
  - Les produits pour les salles d'exposition
  - Les éventuels frais de pose et de dépose
- Les défauts liés à une utilisation anormale et/ou l'utilisation de produits d'entretien autres que ceux recommandés.

## LA GARANTIE BAIGNOIRE

La garantie de 10 ans couvre les éventuels défauts de fabrication reconnus par notre service après vente, dans la mesure où l'installation est réalisée dans les règles de l'art et conformément aux instructions de montage ci-contre.

Sont exclus de la garantie :

- Les dégâts occasionnés par un mauvais entretien (produits d'entretien trop abrasifs, calcaire, produits chimiques, ...)
- Les dommages dus au transport ou à une mauvaise manutention.
- Les éventuels frais de pose et de dépose-
- Les défauts liés à une utilisation anormale

## PFLEGE

Übliche Pflege der Badewanne:

Reinigen Sie nach dem Bad die Badewanne mit warmem Wasser und Seife (oder einem anderen für Acryl geeigneten Mittel) mit Hilfe eines Schwammes oder eines weichen Tuches. Spülen Sie mit warmem Wasser nach. Verwenden Sie kein Scheuermittel, Alkohol oder Lösungsmittel.

Regelmäßige Pflege der Balneo-Anlage:

Damit Ihre Badewanne saubere Rohrleitungen behält, sollten Sie eine regelmäßige Reinigung durchführen (ohne dass sich jemand in der Badewanne befindet):

- Füllen Sie die Badewanne mit Wasser
- Gießen Sie einige Kappen Javelwasser hinein
- Nehmen Sie die Anlage für 5 Minuten in Betrieb
- Stellen Sie sie dann für 5 Minuten aus
- Nehmen Sie sie dann erneut für 5 Minuten in Betrieb
- Lassen Sie die Badewanne ablaufen und spülen Sie sorgfältig nach

## BALNEO-GARANTIE

Für die Balneo-Badewanne besteht eine 2-jährige Garantie für jeden Fabrikationsfehler, der von unserem Kundendienst anerkannt wurde. Die Garantie umfasst die Ersatzlieferung für das defekte Teil und den Arbeitslohn, insofern die Arbeiten von einem von NEW BATH zugelassenen Techniker durchgeführt wurden. Die Garantie beginnt mit dem Kaufdatum, das durch das Rechnungsdatum belegt wird, und erstreckt sich auf einen Zeitraum von 2 Jahren im Rahmen der folgenden Bedingungen:

- Die Installation, Einstellung und die Reparaturen müssen von einem ausgebildeten Installateur vorgenommen werden.
- Die Stromversorgung muss der Norm VDE 0100 entsprechen.
- Die Stromversorgung der Balneo-Badewanne muss unbedingt durch eine Schutzvorrichtung für verbleibenden Differentialstrom von 30mA abgesichert werden sowie mit einer allpoligen Trennung, die einen Öffnungsabstand zwischen den Kontakten von mindestens 3mm hat, oder mit einem Differentialschutzschalter von 30mA, der die beiden vorgenannten Funktionen gewährleistet.
- Die Anweisung für die Installation und Benutzung muss eingehalten werden (die Garantie entfällt im Falle der Nichteinhaltung der Montageanweisungen oder bei unsachgemäßer Nutzung)
- Reparaturen dürfen nur mit Zustimmung unseres Kundendienstes durchgeführt werden.

Unter die BALNEO-Garantie fallen nicht:

- Schäden, die durch eine unsachgemäße Pflege verursacht wurden (Unrat, der die Rohre verstopft oder die Motoren beschädigt, zu abrasive, kalkhaltige Mittel, chemische Mittel, ...)
- Schäden, die durch Blitz, Naturkatastrophen oder Überspannung verursacht wurden.
- Schäden aufgrund eines Transports oder einer unsachgemäßen Handhabung.
- Ausstellungsstücke
- Eventuelle Kosten für den Ein- und Ausbau

Fehler aufgrund einer unsachgemäßen Nutzung und/oder der Verwendung von anderen als den empfohlenen Pflegemitteln.

## GARANTIE FÜR DIE BADEWANNE

Die 10-jährige Garantie deckt eventuelle Fabrikationsfehler, die von unserem Kundendienst anerkannt wurden, insofern die Installation nach fachgerechten Regeln und in Übereinstimmung mit den nachfolgenden Montageanleitungen vorgenommen wurde.

Von der Garantie ausgenommen sind :

- Schäden, die durch eine unsachgemäße Pflege verursacht wurden (zu abrasive, kalkhaltige Pflegemittel, chemische Mittel, ...)
- Schäden aufgrund des Transports oder einer unsachgemäßen Handhabung.
- Eventuelle Kosten für den Ein- und Ausbau
- Schäden in Verbindung mit einer unsachgemäßen Nutzung



## NEW BATH

7 RUE ANDRE MARIE AMPERE BP30018

10430 ROSIERES PRES TROYES

Service Consommateurs (FRANCE) - Tel : 03.25.71.10.33

\*

10

EN 12764

Baignoire avec système de brassage d'eau pour usage domestiques

### Caractéristiques essentielles:

Résistance à l'attraction de chevelure: Conforme

Nettoyabilité: Conforme

Durabilité de la nettoyabilité: Conforme

CODE NOTICE K005923